

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá, Colombia, S.A.

Tels.: (571) 6162051 - 6162061 - 6161859 - 6161869

Fax: (571) 6161889

2463/P

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 02011967 00000003

Folios: 21

Fecha (UMB): 2002-07-17 16:29:24

Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Ref: Expediente No. 02.011.967
Solicitud de Patente a nombre de
Ethicon Endo-Surgery, Inc.

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 A No. 94-76, of. 305-306, obrando como apoderada de la sociedad Ethicon Endo-Surgery, Inc., domiciliada en Cincinnati, Ohio, Estados Unidos de América, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta su oficio No. 09636 notificado por fijación en lista el día 21 de marzo de 2002, me permito manifestar lo siguiente:

1. Acompaño al presente memorial los artes finales en tamaño 12 x 12 centímetros (por duplicado) de la figura característica.
2. Anexo el documento de cesión suscrito por el inventor a favor de mi mandante. A este respecto, debe tenerse presente que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, los documentos en inglés que se pretendan aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla.
3. Acompaño fotocopia auténtica del documento de poder debidamente otorgado por la sociedad Ethicon Endo-Surgery, Inc., el cual está legalizado mediante Apostilla, contiene la constancia sobre la existencia y representación legal de la misma sociedad y está acompañado por la correspondiente traducción oficial.
4. La sociedad solicitante está constituida de conformidad con las leyes del Estado de Ohio, domiciliada en Cincinnati, Ohio 45242, Estados Unidos de América, tal y como se señaló en la solicitud de patente presentada ante ese despacho el 13 de febrero de 2002.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º., inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente solicito se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE

C.C. 39.779.452 de Usaqué

T.P. 68.228

Cod. 5376

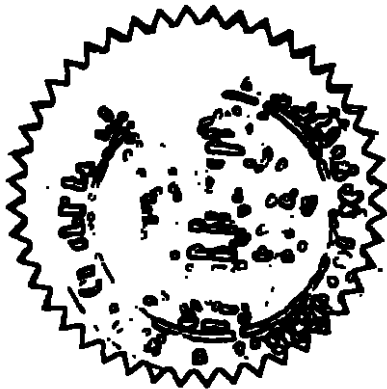
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
CHRISTINA A CLICKNER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
CHRISTINA A CLICKNER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2002
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A146404
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE

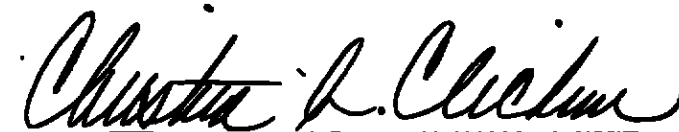


Handwritten signature of John E. McCormac.

JJM 560 COL(L)

CERTIFICATION

I hereby certify that I have compared the attached document with the original, and that such said document is a true copy of the original Assignment document as filed in the U.S. Patent Office in connection with USSN 09/788,073 filed FEBRUARY 16, 2001.

A handwritten signature in cursive script, reading "Christina A. Clickner", is written over a horizontal line.

**Christina A. Clickner
(Notary Public of New Jersey)
My Commission Expires:
March 2, 2005**

Attorney's Docket

ASSIGNMENT

PATENT

No.: 56301P560 (For Execution Prior To Filing Patent Application)

In consideration of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I

the undersigned, Chad P. Boudreaux

hereby sell, assign, and transfer to Ethicon Endo Surgery, Inc., a corporation of Ohio,

having a principal place of business at 4545 Creek Road, Cincinnati, Ohio 45242

("Assignee"), and its successors, assigns, and legal representatives, the entire right, title, and interest for the United States and all foreign countries, in and to any and all improvements that are disclosed in the application for the United States patent that has been executed by the undersigned prior hereto or concurrently herewith on the dates indicated below and is entitled

METHOD AND APPARATUS FOR SAFETY CATHETER INSERTION DEVICE

and in and to said application and all divisional applications, continuation applications, continued prosecution applications, continuation-in-part applications, substitute applications, renewal applications, reissue applications, reexaminations, extensions, and all other patent applications that have been or shall be filed in the United States and all foreign countries on any of said improvements; and in and to all original patents, reissued patents, reexamination certificates, and extensions, that have been or shall be issued in the United States and all foreign countries on said improvements; and in and to all rights of priority resulting from the filing of said United States application;

agree that said Assignee may apply for and receive a patent or patents for said improvements in its own name; and that, when requested, without charge to, but at the expense of, said Assignee, its successors, assigns, and legal representatives, to carry out in good faith the intent and purpose of this Assignment, the undersigned will execute all divisional applications, continuation applications, continued prosecution applications, continuation-in-part applications, substitute applications, renewal applications, reissue applications, reexaminations, extensions and all other patent applications on any and all said improvements; execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney, and other papers; communicate to said Assignee, its successors, assigns, and representatives all facts known to the undersigned relating to said improvements and the history thereof; and generally assist said Assignee, its successors, assigns, or representatives in securing and maintaining proper patent protection for said improvements and for vesting title to said improvements, and all applications for patents and all patents on said improvements, in said Assignee, its successors, assigns, and legal representatives; and

covenant with said Assignee, its successors, assigns, and legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license, or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

Each Inventor: Please Sign and Date Below:

<u>2-17</u> , 20 <u>01</u> Date	<u><i>Chad P. Boudreaux</i></u> Name: Chad P. Boudreaux
_____, 20____ Date	_____ Name:
_____, 20____ Date	_____ Name:
_____, 20____ Date	_____ Name:
_____, 20____ Date	_____ Name:
_____, 20____ Date	_____ Name:

Each Inventor: Please also list the date that you signed the accompanying DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY:

<u>2-17</u> , 20 <u>01</u> Date
_____, 20____ Date
_____, 20____ Date
_____, 20____ Date
_____, 20____ Date
_____, 20____ Date

State of: Ohio }
County of: Hamilton } SS. **Assignment Document Return Address:**
BLAKELY, SOKOLOFF, TAYLOR & ZAFMAN LLP
12400 Wilshire Blvd., Seventh Floor
Los Angeles, CA 90025-1026
(408) 720-8598

On this 14 day of February, 2001, before me, Joan Stojanowski,
the undersigned Notary Public, personally appeared Chad P. Boudreaux
[] personally known to me [] proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the
person(s) whose name(s) is subscribed to the within instrument, and acknowledged
that He executed it.
WITNESS my hand and official seal.

Joan Stojanowski
Notary's Signature
JOAN STOJANOWSKI
NOTARY PUBLIC, STATE OF OHIO
MY COMMISSION EXPIRES OCT. 14, 2003



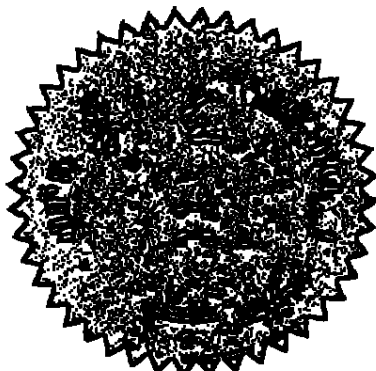
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

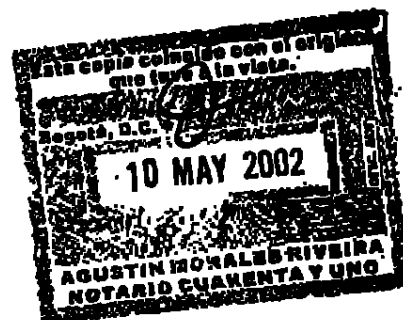
1. **COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA**
2. **THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
CHRISTINA A CLICKNER**
3. **ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY**
4. **BEARS THE SEAL/STAMP OF:
CHRISTINA A CLICKNER, NOTARY**

CERTIFIED

5. **AT TRENTON, NEW JERSEY**
6. **THE 24TH DAY OF APRIL 2002**
7. **BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER**
8. **NO. A150213**
9. **SEAL/STAMP:**
10. **SIGNATURE**



John E McCormac



POWER OF ATTORNEY

The undersigned

acting on behalf of and representing
ETHICON ENDO-SURGERY, INC.

Domiciled in
CINCINNATI, OHIO, UNITED STATES OF AMERICA

hereby appoint

JIMENA ESCOBAR-URIBE and/or IGNACIO ESCOBAR-URIBE

domiciled in Bogota, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 305-306

as our true and legal attorneys with the necessary powers: 1. to apply to the administrative, judicial and police authorities of the Republic of Colombia, in any instance or appeal, for obtaining registration of patents, utility models, industrial designs, commercial ensigns and names, trademarks, copyrights and neighbouring rights, plant varieties, health licenses as well as their assignments, extensions, renewals, changes of name and domicile; 2. to prepare, apply for, obtain, execute and register contracts, licenses, authorisations and registrations of any kind; 3. to intervene as plaintiffs or defendants, in any instance or appeal, before any judge, court, tribunal, corporation, public officer or authority in any judicial, administrative or police action, such as actions dealing with commercial ensigns and names; oppositions against trademark registrations; caducity and nullity actions; recovery actions, actions arising from obtainment and working of license agreements; actions dealing with unfair competition; criminal actions; actions claiming indemnity for damages, complaints or remarks on all sort of industrial property matters; the performance of precautionary measures, and in any other similar action, measure or appeal related to industrial property matters, copyrights and neighbouring rights and obtentor of plant varieties' rights.

To this effect, we hereby authorize them to file applications, make descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, appeals and claims; to pay taxes, quotas and liens as provided by law; to waive or abandon granted rights or rights in process of being granted, to receive all kind of documents and securities; to issue the respective releases and, in general to take, before said authorities, pertinent steps to the above-mentioned purposes and take all measures they may deem advisable to protect our interests, with all other necessary legal faculties, and we hereby declare as good and valid whatever the attorneys should do to our benefit.

This power comprises the authority to ratify or confirm on our behalf any action, as well as the faculty of receiving, desisting, transacting, compromising, conciliating, substituting and revoking substitutions, taking notifications and appointing judicial or extra-judicial attorneys.

Christina Clickner
CHRISTINA CLICKNER

**NOTARY PUBLIC, STATE OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES MAR. 2, 2005**

Signed at NEW BRUNSWICK on APRIL 17, 2002

Matthew S. Goodwin
MATTHEW S. GOODWIN, ASSISTANT SECRETARY

DOCUMENTO DE PODER

El suscrito

obrando en nombre y representación de
ETHICON ENDO-SURGERY, INC.

con domicilio en
CINCINNATI, OHIO, UNITED STATES OF AMERICA

Nombre a

JIMENA ESCOBAR-URIBE y/o IGNACIO ESCOBAR-URIBE

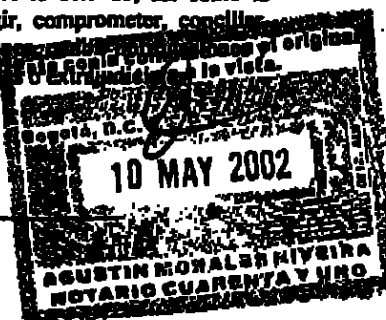
domiciliados en Bogotá, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 305-306

apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente: 1. para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, registro de marcas, registro de derechos de autor y derechos conexos, registro de variedades vegetales, depósito de nombres comerciales y enseñas, registros sanitarios, así como sus trasposos, prórrogas, renovaciones, cambios de nombre y de domicilio; 2. elaborar, tramitar, solicitar, obtener, realizar, ejecutar y registrar contratos, licencias, autorizaciones y registros de cualesquiera clase; 3. intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso, y ante cualquier juez, entidad, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía, tales como acciones derivadas del nombre o enseña comerciales; observaciones u oposición al registro de marcas; acciones de caducidad y nulidad; acciones reivindicatorias; acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales y civiles; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos u observaciones a cualquier asunto sobre propiedad industrial; el ejercicio de medidas cautelares y cualesquiera otras acciones, medidas o recursos similares relacionados con la propiedad industrial, los derechos de autor y derechos conexos y los derechos de obtentor de variedades vegetales.

A este efecto, los facultamos para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o demitir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses, con todas las demás facultades necesarias y por este documento desde ahora declaramos válido y bueno todo cuanto los apoderados hicieren en nuestro beneficio.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en nuestro nombre lo actuado, así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, conciliar, sustituir y revocar sustituciones, tomar notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Firmado en



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. A150213 de 24 de abril de 2002, expedida en Estados Unidos de América, el cual corresponde a un documento de poder en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace traducción del mismo texto), otorgado por la sociedad **ETHICON ENDO-SURGERY, INC.**, domiciliada en Cincinnati, Ohio, Estados Unidos de América a Jimena Escobar-Uribe y/o Ignacio Escobar-Uribe y firmado el 17 de abril de 2002 en New Brunswick por Matthew S. Goodwin, Secretario Asistente.

Dicho documento se encuentra notarizado por Christina A. Clickner, Notario Público, Estado de Nueva Jersey, cuya comisión termina el 2 de marzo de 2005

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: **Estados Unidos de América**
2. Este documento público ha sido firmado por:
Christina A Clickner
3. Actuando en su calidad de:
Notario Público de Nueva Jersey
4. Lleva el sello/estampilla de:
Christina A. Clickner, Notario

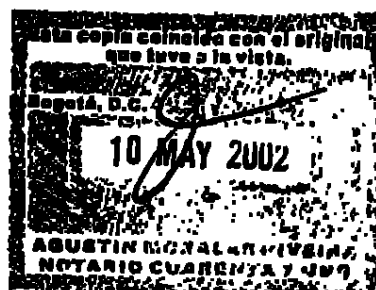
CERTIFICADO

5. En Trenton, Nueva Jersey
6. El día 24 de abril de 2002
7. Por Johns E. McCormac, Tesorero de Nueva Jersey
8. NO. A150213
9. Sello/Estampilla
10. Firma

(fdo) firma ilegible
Sello oficial

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE

Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995



8

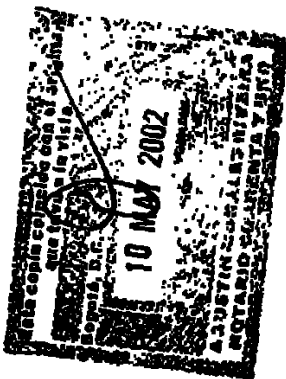
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

227956
Escobedo, U
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDETERMINADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 MAY 18 A 10:25

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



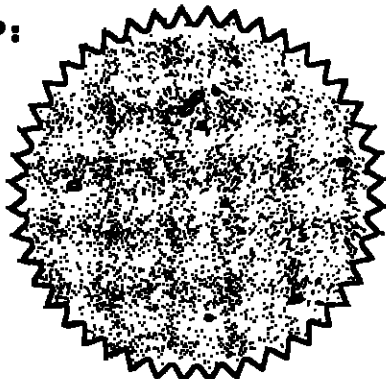
145
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

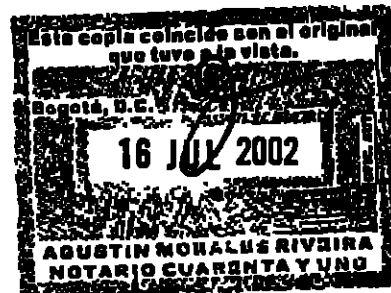
1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
CHRISTINA A CLICKNER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
CHRISTINA A CLICKNER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 11TH DAY OF JULY 2002
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A154501
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac



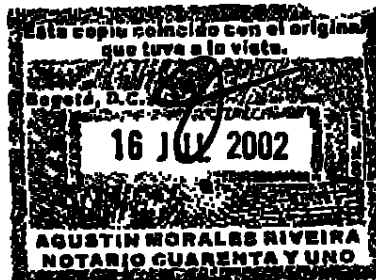
CERTIFICATION BY PUBLIC NOTARY

I, CHRISTINA A. CLICKNER, a Notary Public of the State of New Jersey whose commission expires on March 2, 2005 certify as follows:

1. ETHICON ENDO-SURGERY, INC. is a corporation of the State of Ohio.
2. MATTHEW S. GOODWIN is an Assistant Secretary of ETHICON ENDO-SURGERY, INC. and was authorized to execute the Power of Attorney dated April 17, 2002 in favor of JIMENA ESCOBAR-URIBE and/or IGNACIO ESCOBAR-URIBE.

Executed this 11th day of July, 2002


CHRISTINA A. CLICKNER



[TRADUCCION OFICIAL DEL INGLES]

CERTIFICACION POR NOTARIO PUBLICO

Yo, Christina A. Clickner, Notaria Pública del Estado de New Jersey, cuya comisión expira el 2 de Marzo del 2005, certifico lo siguiente:

1. ETHICON ENDO-SURGERY, INC. es una corporación del Estado de Ohio.
2. MATTHEW S. GOODWIN es Secretario Adjunto de ETHICON ENDO-SURGERY, INC. y estaba autorizado para ejecutar el Poder fechado el 17 de Abril del 2002 a favor de Jimena Escobar-Uribe y/o Ignacio Escobar-Uribe.

Certificación ejecutada el día 11 de Julio del 2002.

CHRISTINA A. CLICKNER, NOTARIA PUBLICA ESTADO DE NEW JERSEY
(Firma y Sello Oficial)

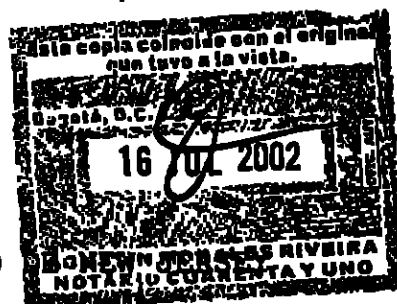
APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
ESTE DOCUMENTO PÚBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: CHRISTINA A. CLICKNER
3. ACTUANDO EN CALIDAD DE: NOTARIA PUBLICA DE NEW JERSEY
4. Y LLEVA EL SELLO DE: CHRISTINA A. CLICKNER, NOTARIA

CERTIFICADO

5. EN: TRENTON, NEW JERSEY
6. EL DÍA: 11 DE JULIO DEL 2002
7. POR: John E. McCormac, CPA, TESORERO
8. BAJO EL NO.: A154501
9. SELLO: SELLO DEL ESTADO DE NEW JERSEY
10. FIRMA: JOHN E. MCCORMAC



M. Méndez S.
JOSE MIGUEL MENDEZ

Traductor Oficial

Dec. 911 de Mayo 1900 MINJUSTICIA



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

JOSE MIGUEL MENDEZ
008236

CUYATINA AFARLE FEL
DIFERENTE DE LA
LAC

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 JUL 16 P 107

JEFES DE LEGALIZACIONES
SANTA FE DE BOGOTA D C

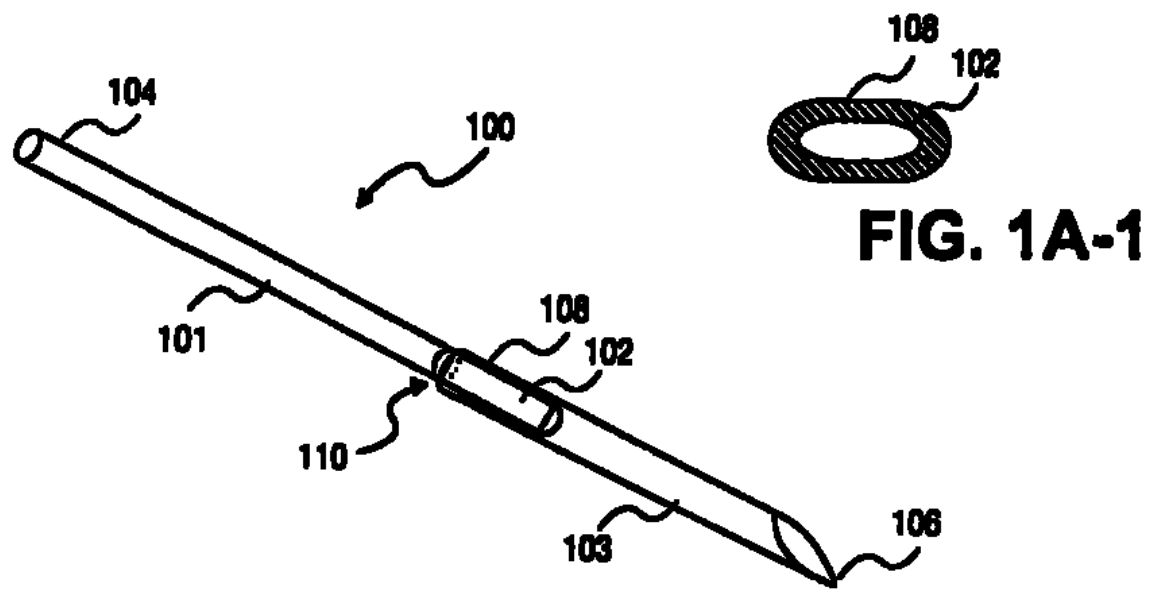


FIG. 1A-1

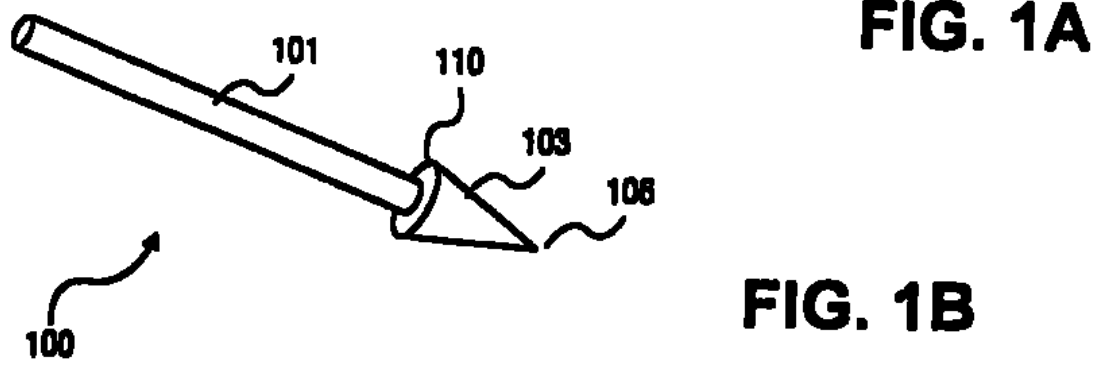


FIG. 1A

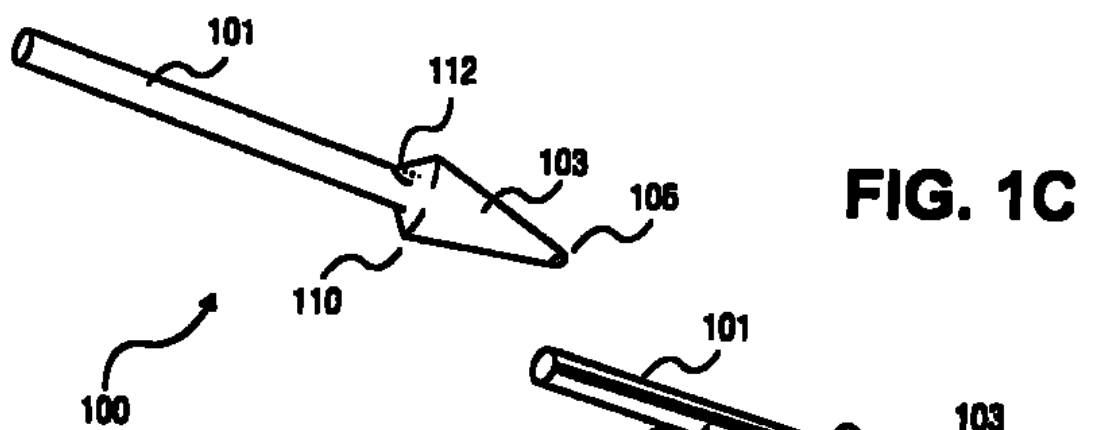


FIG. 1B

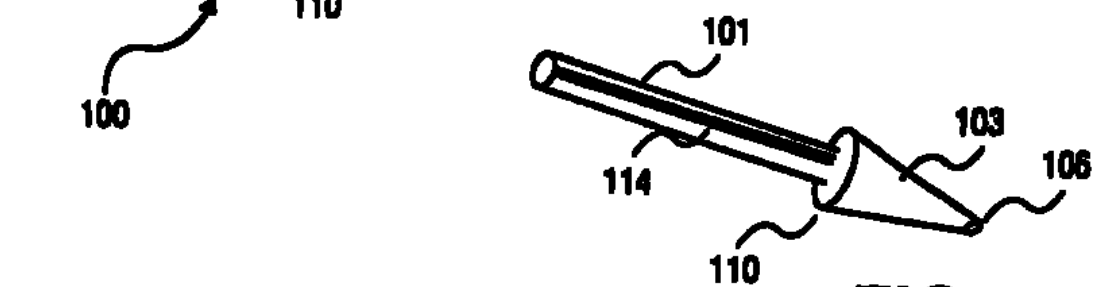


FIG. 1C

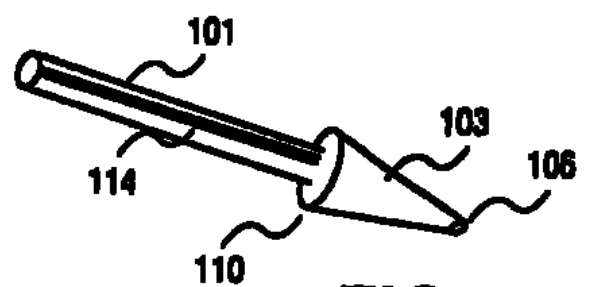


FIG. 1D

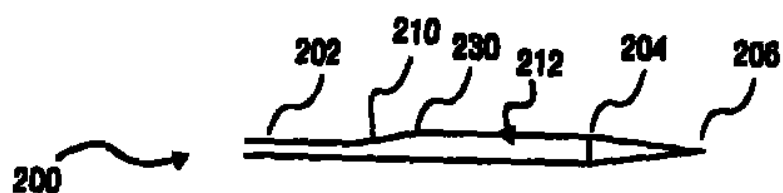


FIG. 2A

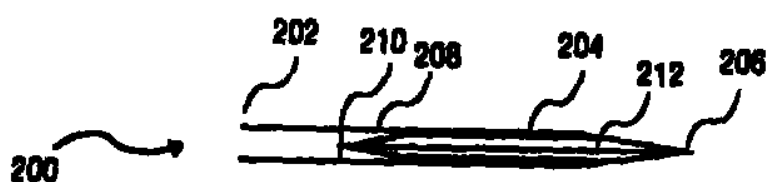


FIG. 2B

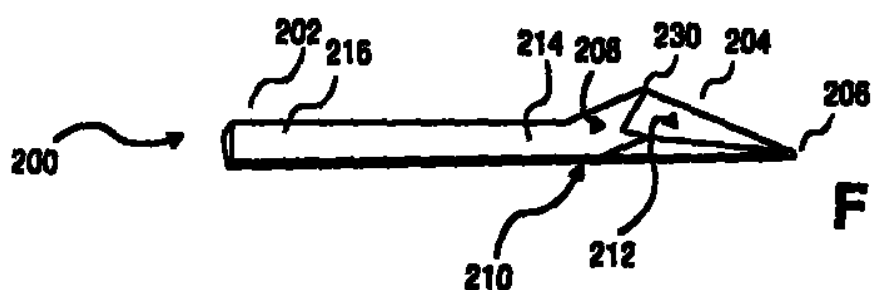


FIG. 2C

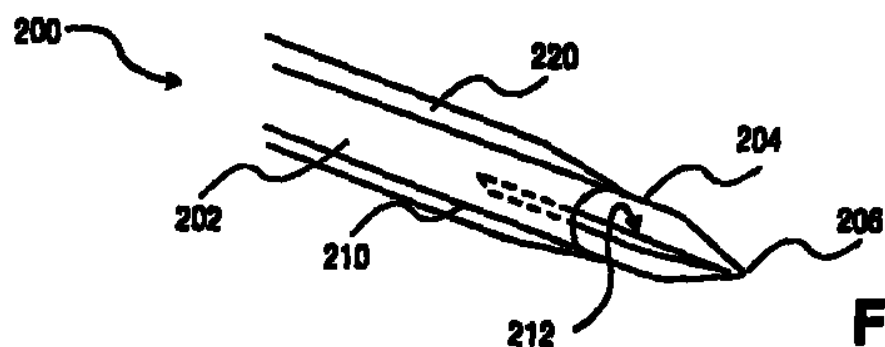


FIG. 2D

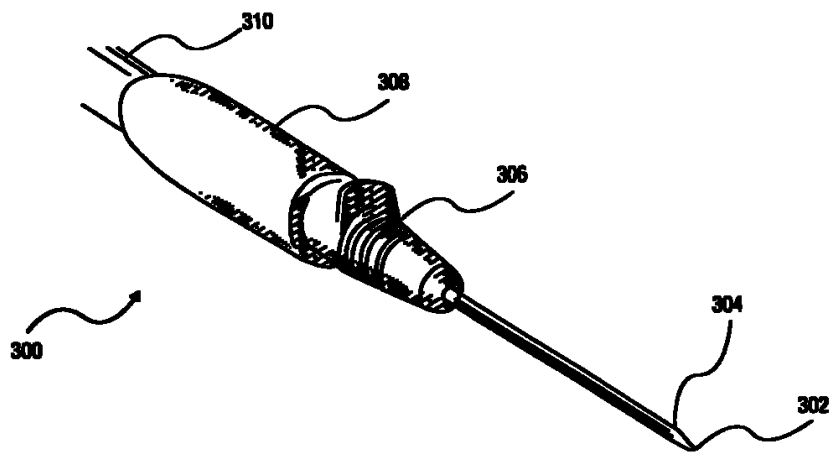


FIG. 3A

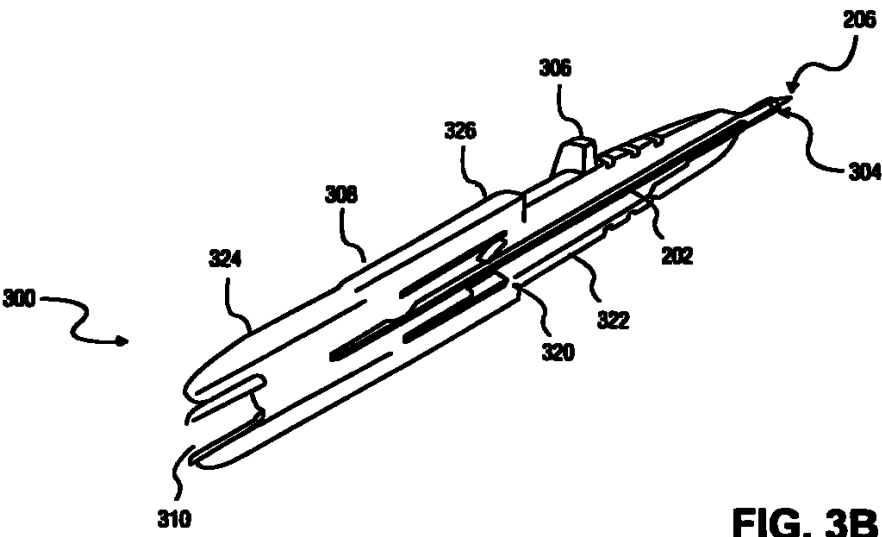
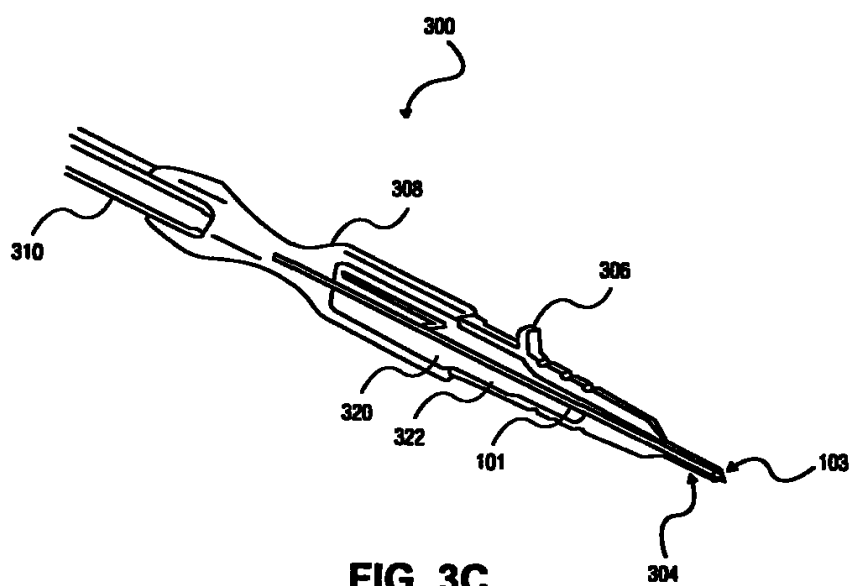


FIG. 3B



152

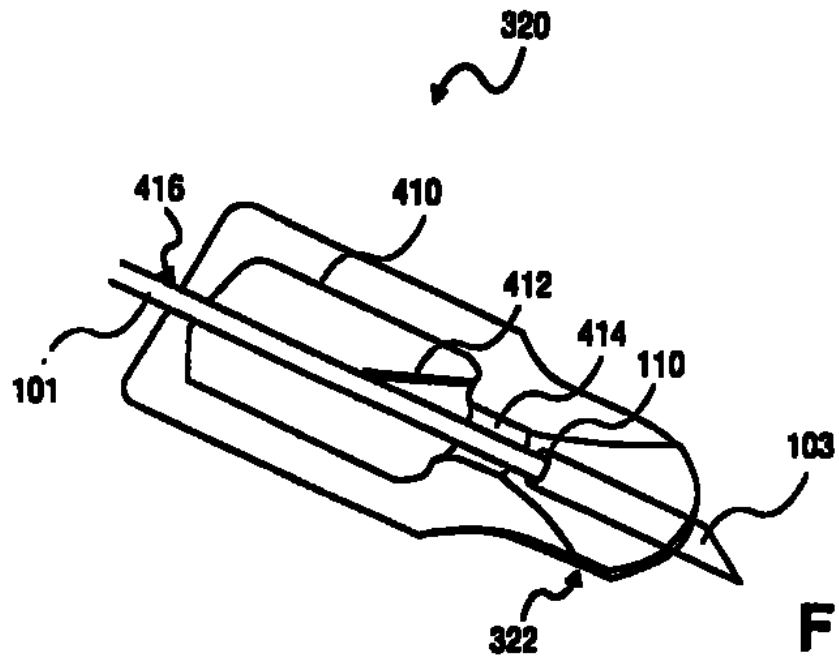


FIG. 4A-1

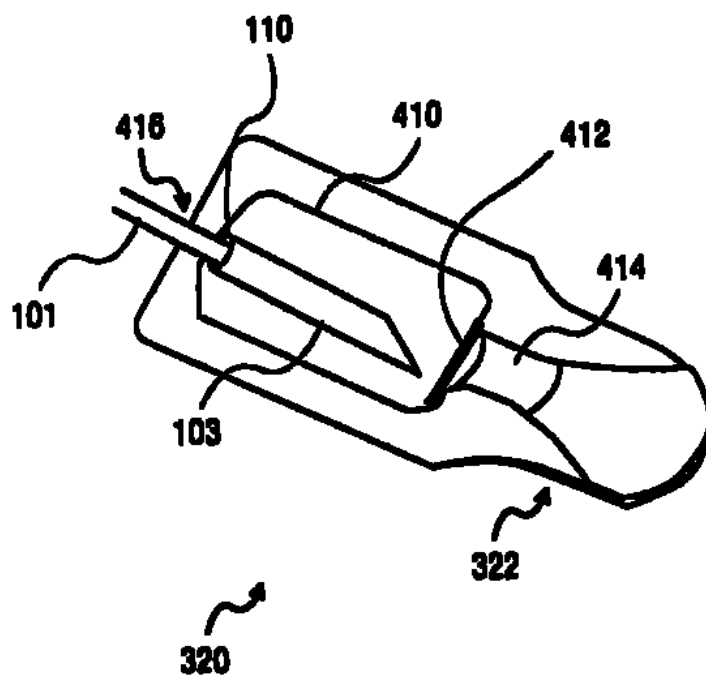


FIG. 4A-2

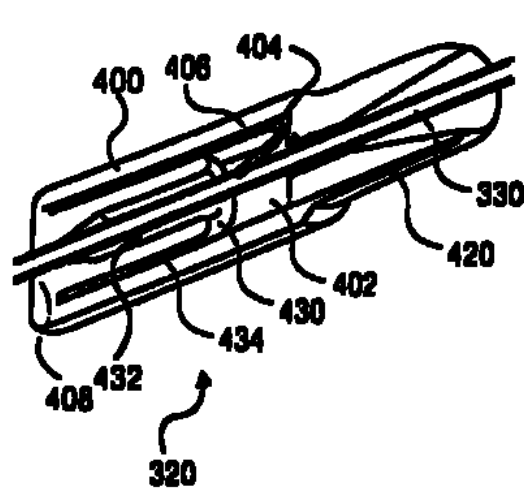


FIG. 4B

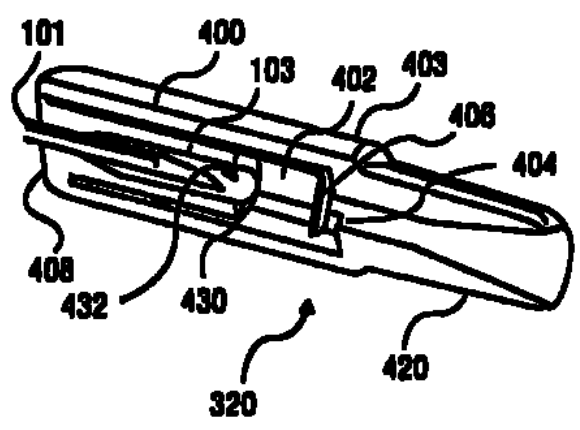


FIG. 4C

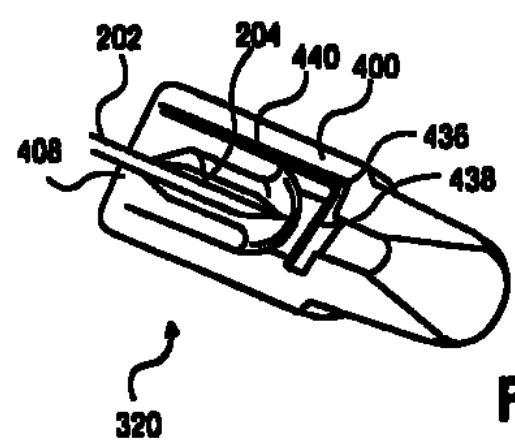


FIG. 4D

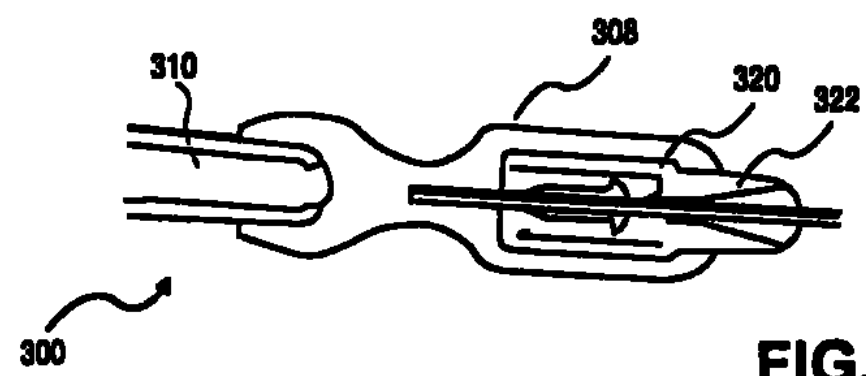
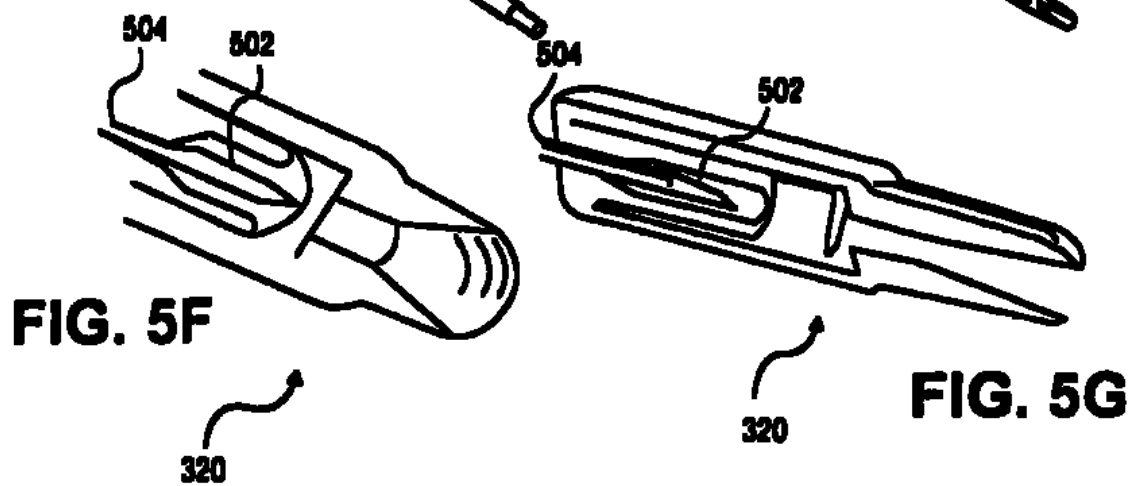
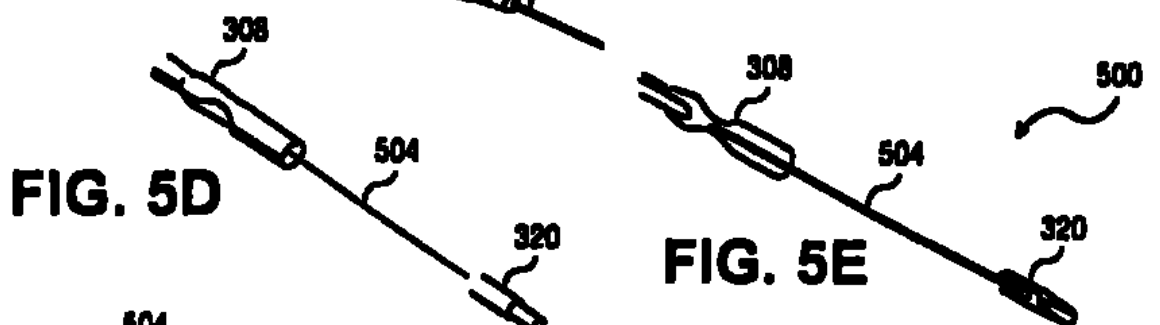
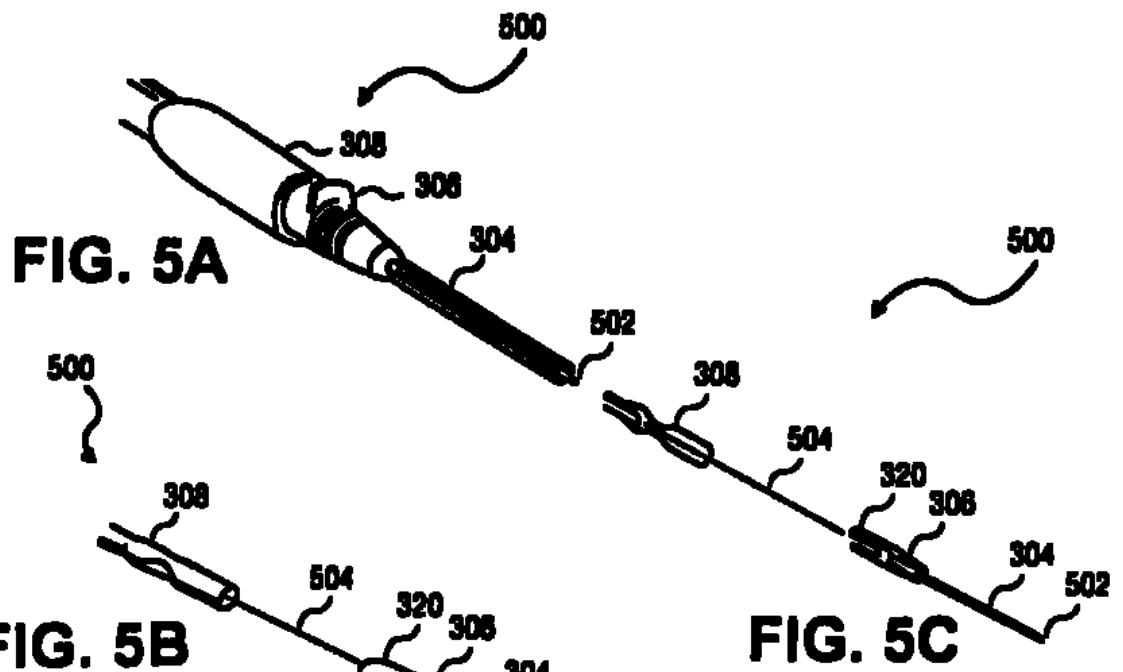


FIG. 4E





2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 158

Radicación no 02-11987

Concepto Técnico no 884

Clasificación Internacional de Patentes: A61M 25/01

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.28-e).
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-l).
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J).
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☐ ver hoja(s) anexa(s)

▣ NUEVOS DIBUJOS, FOLIOS: 150 - 157

EXAMINADOR TÉCNICO
202051

Bogotá D. C., noviembre 27 de 2003

Folio 159

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	02-11967
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1405
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

27 NOV. 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202051